

**Organizator:**  
Karkonoska Agencja  
Rozwoju Regionalnego S.A.  
www.karr.pl



**Współorganizatorzy:**  
Saksońska Agencja  
Wspierania Gospodarki  
www.standort-sachsen.de



**TGZ Technologie- und  
Gründerzentrum Bautzen**  
www.tgz-bautzen.de



**Powiatowa Izba Gospodarcza  
Jablonec nad Nysą**  
www.ohkjablonec.cz



**Patronat honorowy:**



**Partnerzy z Niemiec:**  
Izba Przemysłowo-Handlowa  
z Drezna  
Centrum Kontaktowe Saksońsko-  
Polskiej Współpracy Gospodarczej  
www.dresden.ihk.de



**Europastadt GörlitzZgorzelec GmbH**  
Agencja inwestycyjna miasta Görlitz  
www.goerlitz-miasto.pl



**ABS Robur GmbH**  
www.abs-robur.de



**Hochschule Zittau/Görlitz  
Zentrum für Wissens- und  
Technologietransfer (ZWT)**  
www.hsztg.de/een



**Partnerzy z Polski:**  
Politechnika Wroclawska  
Wroclawskie Centrum  
Transferu Technologii  
www.wctt.pl



**Polsko-Czeska  
Izba Gospodarcza**  
www.pcig.eu



**Sudecka Izba Przemysłowo-  
Handlowa w Świdnicy**  
www.siph.pl



**Uniwersytet Ekonomiczny  
we Wrocławiu  
Wydział Ekonomii,  
Zarządzania i Turystyki**  
www.ezit.ue.wroc.pl



**Izba Gospodarcza „Śląsk”**  
www.igsilesia.pl



**Europejskie Ugrupowanie  
Współpracy Terytorialnej  
NOVUM z o.o.**  
www.euwt-novum.eu



**Partnerzy z Czech:**  
Izba Gospodarcza Kraju  
Kralowohradeckiego  
www.komora-khk.cz



**Izba Gospodarcza Kraju  
Morawsko-Śląskiego**  
www.khkmsk.cz



**Karkonosze  
– Związek Miast i Gmin**  
www.krkonose.eu  
www.svazek.krkonose.eu  
www.rozvoj.krkonose.eu



Wylączną odpowiedzialność za zawartość niniejszej publikacji ponoszą jej autorzy.  
Przedstawione poglądy nie muszą odzwierciedlać oficjalnego stanowiska Unii Europejskiej.

24.

POLSKO-NIEMIECKO-CZESKIE  
FORUM KOOPERACJI FIRM

Szklarska Poręba 29.11.2017 r.

Wsparcie transgranicznej  
i wspierającej innowację współpracy  
na polsko-saksońskim pograniczu



#### Cel:

Pomoc polskim mikro-, małym i średnim przedsiębiorcom w nawiązywaniu bezpośrednich kontaktów biznesowych z firmami z Niemiec i Czech.

#### Uczestnicy:

##### Przedsiębiorstwa mikro, małe i średnie z branż:

- obróbka tworzyw sztucznych i metalu,
- motoryzacyjna,
- budowa maszyn i urządzeń,
- elektronika,
- automatyzacja,
- IT technologie informacyjne,
- inżynieria środowiskowa,
- logistyka,
- energetyczna.

Forum będzie tłumaczone symultanicznie w trzech językach polskim, niemieckim i czeskim.

#### Moderacja forum:

Katarzyna Rzeźniczek

#### Koszt udziału:

Udział bezpłatny (max. 2 osoby z przedsiębiorstwa)

#### Zgłoszenie uczestnictwa:

Od 4.09.2017 do 20.10.2017 poprzez:

**FORMULARZ INTERNETOWY NA STRONIE:**  
[www.karr.pl](http://www.karr.pl)      [www.forum.karr.pl](http://www.forum.karr.pl)

Organizator zastrzega sobie możliwość weryfikacji zgłoszeń.

#### Potwierdzenie udziału w Forum:

Wszystkie zgłoszone firmy otrzymają e-mail w ciągu 3 dni roboczych od dnia zgłoszenia.

#### Giełda Kooperacyjna:

Indywidualny dobór partnerów do rozmów poprzez internetowy system kojarzenia firm B2B.

- Do 10.11.2017 wszyscy uczestnicy Forum otrzymają: login i hasło dostępu do systemu kojarzenia firm B2B.
- Od 10.11.2017 do 22.11.2017 firmom zostanie udostępniona możliwość wyboru partnerów do rozmów.
- 29.11.2017 uczestnicy Forum otrzymają indywidualne harmonogramy spotkań na giełdę kooperacyjną.

W przypadku nieotrzymania w określonym terminie powyższych informacji prosimy o pilny kontakt telefoniczny lub e-mailowy z organizatorem.

#### Kontakt:

##### Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

ul. 1-go Maja 27  
58-500 Jelenia Góra  
tel.: +48 75 75 27 500

[biuro@karr.pl](mailto:biuro@karr.pl)  
[www.karr.pl](http://www.karr.pl)

#### Administrator projektu:

##### Jerzy Kuśnierz

tel.: +48 600 837 174

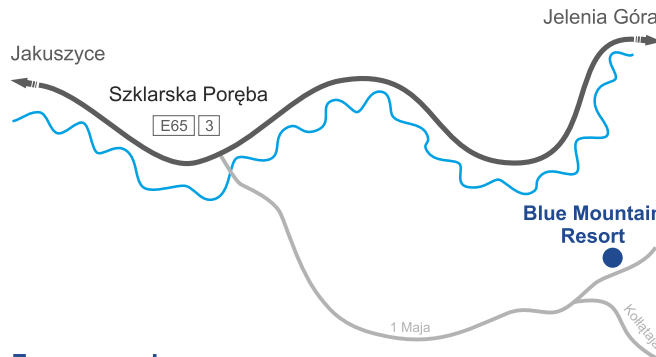
[jerzy.kusnierz@karr.pl](mailto:jerzy.kusnierz@karr.pl)

#### Miejsce imprezy:

##### Blue Mountain Resort

ul. 1-go Maja 51  
58-580 Szklarska Poręba

[www.blue-mountain-resort.pl](http://www.blue-mountain-resort.pl)  
GPS: 50.857812, 15.783531



#### Zapraszamy!

##### Piotr Miedziński

Prezes Zarządu KARR S.A.



##### Cezary Przybylski

Marszałek Województwa Dolnośląskiego



- 8:30–9:30 **Rejestracja uczestników (kawa)**
- 9:30–10:00 **Powitanie uczestników Forum**
- 10:00–10:20 **„Aktualny stan polsko-saksońskich stosunków gospodarczych”**  
Barbara Meyer,  
Dyrektor Wydziału ds. Przemysłu,  
Średniej Przedsiębiorczości i Innowacji,  
Saksońskie Ministerstwo Gospodarki,  
Pracy i Transportu
- 10:20–10:40 **„Charakterystyka polsko-czeskiej współpracy handlowej i inwestycyjnej”**  
Grażyna Bernatowicz,  
Ambasador Nadzwyczajny  
i Pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej  
w Republice Czeskiej
- 10:40–11:00 **Przerwa kawowa**
- 11:00–11:20 **Audyt innowacyjności szansą na odkrycie potencjału innowacyjności w przedsiębiorstwie – oferta projektu UE InnoCoopPolSax**  
Anna Kurzynoga, Kierownik Projektu  
Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
- 11:20–12:00 **Potencjały innowacyjności w firmach**  
Panel dyskusyjny poświęcony korzyściom z wdrażania innowacji w MŚP  
Moderator: Katarzyna Rzeźniczek
- 12:00–13:00 **Przerwa obiadowa**
- 13:00–17:00 **Giełda Kooperacyjna i spotkania B2B (kawa)**  
Na potrzeby 3-stronnej Giełdy Kooperacyjnej KARR SA posiada internetowy system kojarzenia firm B2B. Spotkania uczestników będą odbywać się zgodnie z ustalonymi przez firmy harmonogramami rozmów.
- 9:30–17:00 **Stoiska informacyjne**  
Partnerzy: instytucje otoczenia biznesu, ośrodki innowacji i transferu technologii